

28 cm

15 cm

LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
"MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Este producto es de cuidado, no ingerir.
- Peligroso si es inhalado. Evite respirar la aspersión.
- Conservar el producto en el envase original, bien tapado y etiquetado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes, ni en casa de habitación.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación del producto.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 12 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS

- Grupo químico: Diamidas antranilicas.
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente, o lleve al paciente al médico y muéstrela la etiqueta y la hoja informativa adjunta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. Acuda inmediatamente a la unidad de salud mas cercana. No administrar nada por vía oral si la persona esta inconsciente o sufre convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Antídoto: Este producto no tiene antídoto específico. El tratamiento es sintomático.

TELEFONOS DE EMERGENCIA  
SAMU: 106  
SHARDA PERU: 222-2695

CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilicelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

- Muy tóxico para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 10 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

ARAXA

PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

INSECTICIDA AGRÍCOLA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Composición:

Chlorantraniliprole..... 200 g/L  
Aditivos.....c.s.p.1L

Reg. PQUA N° - SENASA

Titular del Registro:  
SHARDA PERU SAC  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Importado y distribuido por:  
SHARDA PERU SAC  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Formulado por:  
SHARDA CROP CHEM LIMITED  
CHINA OFFICE  
Room 1803, B Zone,  
Yunting building, No. 216  
Qingguoxiang, Changzhou,  
Jiangsu, CHINA  
Telf: 0519-88172050

Contenido Neto: 200 L

N° Lote:  
Fecha de Form.:  
Fecha de Venc.:

Nocivo en caso de ingestión  
Nocivo en contacto con la piel  
Nocivo si se inhala

Muy tóxico  
para  
organismos acuáticos



PELIGRO

INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO

ARAXA es un insecticida formado por el ingrediente activo Chlorantraniliprole, el cual actúa por contacto e ingestión. ARAXA actúa sobre el receptor de la rianodina, estimulando la liberación de calcio de las reservas internas del músculo liso y estriado, lo cual provoca la parálisis y la posterior muerte del insecto.

SISTEMA DE PREPARACIÓN Y APLICACIÓN

Para la preparación de la mezcla del producto ARAXA, llene el cilindro de aplicación con agua limpia hasta la mitad y luego agregue el producto revolviendo constantemente. Completar luego hasta el volumen deseado. ARAXA se aplica empleando equipos de aspersión manual, a motor o montados sobre el tractor.

CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO

| CULTIVO   | PLAGA               |                     | DOSIS<br>L/Ha | P.C.<br>(días) | L.M.R.<br>(ppm) |
|-----------|---------------------|---------------------|---------------|----------------|-----------------|
|           | Nombre Común        | Nombre Científico   |               |                |                 |
| Arándanos | "Gusano perforador" | Chloridea virescens | 0.15          | 14             | 1.5             |

PC: Período de carencia

LMR: Límite máximo de residuos

FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN

Aplicar previa evaluación de la plaga, cuando se observen los primeros estadios. Realizar 1 aplicación por campaña, considerando 1 campaña al año. No aplicar en época de floración.

PERIODO DE REINGRESO

No ingrese a las áreas tratadas hasta 12 horas después de la aplicación.

COMPATIBILIDAD

Es compatible con la mayoría de insecticidas y fungicidas de uso común, sin embargo, se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

FITOTOXICIDAD

La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

RESPONSABILIDAD CIVIL

El titular del registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

Categoría Toxicológica N° 4  
LIGERAMENTE PELIGROSO



28 cm

# LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO "MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS"

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Este producto es de cuidado, no ingerir.
- Peligroso si es inhalado. Evite respirar la aspersión.
- Conservar el producto en el envase original, bien tapado y etiquetado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes, ni en casa de habitación.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación del producto.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 12 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

## INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS

- Grupo químico: Diamidas antranilicas.
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente, o lleve al paciente al médico y muéstrela la etiqueta y la hoja informativa adjunta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. Acuda inmediatamente a la unidad de salud mas cercana. No administrar nada por vía oral si la persona esta inconsciente o sufre convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel, retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Antídoto: Este producto no tiene antídoto específico. El tratamiento es sintomático.

**TELEFONOS DE EMERGENCIA**  
**SAMU: 106**  
**SHARDA PERU: 222-2695**

## CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilicelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

## MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE

- Muy tóxico para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 10 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

# ARAXA

## PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

### INSECTICIDA AGRÍCOLA

### SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

#### Composición:

Chlorantraniliprole..... 200 g/L  
Aditivos.....c.s.p.1L

Reg. PQUA N° - SENASA

Titular del Registro:  
**SHARDA PERU SAC**  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Importado y distribuido por:  
**SHARDA PERU SAC**  
Calle Las Castañitas 138  
Urb. El Palomar, San Isidro  
Teléfono: 222-2695

Formulado por:  
**SHARDA CROP CHEM LIMITED**  
Prime Business Park, Dashrathlal  
Joshi Road, Vile Parle (W),  
Mumbai - 400 056 - INDIA  
Telf: (91) 22 6678 2800  
Fax: (91) 22 6678 2828

## Contenido Neto: 200 L

N° Lote:  
Fecha de Form.:  
Fecha de Venc.:

Nocivo en caso de ingestión  
Nocivo en contacto con la piel  
Nocivo si se inhala

Muy tóxico  
para  
organismos acuáticos



# PELIGRO

## INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO

**ARAXA** es un insecticida formado por el ingrediente activo Chlorantraniliprole, el cual actúa por contacto e ingestión. **ARAXA** actúa sobre el receptor de la rianodina, estimulando la liberación de calcio de las reservas internas del músculo liso y estriado, lo cual provoca la parálisis y la posterior muerte del insecto.

## SISTEMA DE PREPARACIÓN Y APLICACIÓN

Para la preparación de la mezcla del producto **ARAXA**, llene el cilindro de aplicación con agua limpia hasta la mitad y luego agregue el producto revolviendo constantemente. Completar luego hasta el volumen deseado. **ARAXA** se aplica empleando equipos de aspersión manual, a motor o montados sobre el tractor.

## CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO

| CULTIVO   | PLAGA               |                            | DOSIS<br>L/Ha | P.C.<br>(días) | L.M.R.<br>(ppm) |
|-----------|---------------------|----------------------------|---------------|----------------|-----------------|
|           | Nombre Común        | Nombre Científico          |               |                |                 |
| Arándanos | "Gusano perforador" | <i>Chloridea virescens</i> | 0.15          | 14             | 1.5             |

PC: Período de carencia

LMR: Límite máximo de residuos

## FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN

Aplicar previa evaluación de la plaga, cuando se observen los primeros estadios. Realizar 1 aplicación por campaña, considerando 1 campaña al año. No aplicar en época de floración.

## PERIODO DE REINGRESO

No ingrese a las áreas tratadas hasta 12 horas después de la aplicación.

## COMPATIBILIDAD

Es compatible con la mayoría de insecticidas y fungicidas de uso común, sin embargo, se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

## FITOTOXICIDAD

La aplicación de dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de usos.

## RESPONSABILIDAD CIVIL

El titular del registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular del registro o con el distribuidor del producto.

**Categoría Toxicológica N° 4**  
**LIGERAMENTE PELIGROSO**

